

## DE

Unsere Lunchbox ist aus hochwertigem 304/18-8 Edelstahl, mit einer Silikonschlaufe, einer Gabel und herausnehmbarer Wand zur Trennung von Lebensmitteln.

Sie ist aufgrund des Vakuum-Entlüftungsventilsystems und der angespritzten, doppelagigen Silikonabdichtung wasserdicht. Sie können sie also nach Herzenslust füllen, lesen Sie aber bitte zuerst die folgenden Anleitungen.

### Nutzungs- und Pflegehinweise

- Bitte reinigen Sie Ihre Lunchbox vor dem ersten Gebrauch mit Spülmittel und heißem Wasser. Die Schale, Gabel und Trennwand sind spülmaschinengeeignet. Den Deckel und das Silikonband bitte nur per Hand reinigen.
- Um die Box zu öffnen bzw. das Vakuum zu lösen, ziehen Sie das Ventil nach oben. Halten Sie die Schalenseite oder -ecke mit einer Hand und ziehen Sie den Deckel an der Ecke vorsichtig nach oben. Bitte geben Sie acht, wenn die Box Flüssigkeiten enthält.
- Um sicherzustellen, daß die Box richtig geschlossen und dicht ist, müssen die Schalenkante und die Silikonabdichtung sauber und trocken sein. Drücken Sie den Deckel nach unten bis seitlich kein Silikon mehr sichtbar ist, drücken Sie dann das Ventil nach unten. Bitte benutzen Sie immer die Schlaufe, sie fixiert den Deckel.
- Füllen Sie die Box maximal bis zur Oberkante der Trennwand (ca. 1,5cm unter der Schalenoberkante) sonst schließt der Deckel nicht richtig.
- Bei Temperaturanstieg dehnt sich die Luft innerhalb der Box aus und kann somit den Deckel evtl. etwas anheben. Wenn Sie bemerken, daß der Deckel angehoben ist, entfernen Sie die Schlaufe, ziehen Sie das Ventil nach oben, drücken Sie den Deckel und das Ventil wieder nach unten und ziehen Sie die Schlaufe wieder über.
- Die Silikonabdichtung ist fest angebracht und nicht abnehmbar.
- Die Box ist bevorzugt horizontal/flach zu transportieren.
- Die Box-Schale und Trennwand sind ofenfest. Bitte beachten Sie jedoch, daß die Verwendung im Ofen zu Verfärbungen führen kann.
- Die Box ist als Lebensmittelbehälter gefrierschranktauglich.
- Nicht mikrowellengeeignet.
- Verwenden Sie für die Box keine Bleich-mittel oder Reinigungsmittel die Chlor enthalten. Bei Verwendung von Scheuermitteln oder -pads kann die Oberfläche den Glanz verlieren oder abstumpfen.



### Materials

304/18-8 Stainless steel and silicone

304/18-8 Acier inoxydable et silicone

304/18-8 Edelstahl und Silikon

[www.black-blum.com](http://www.black-blum.com)

Black and Blum Ltd. • London SE1 9PH

### Vereinfachung für

durch und bewahren Sie sie zur Zukunft freigeben  
Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig

les conserver pour référence ultérieure  
Veuillez lire attentivement ces instructions et

retain for future reference  
Please read these instructions carefully and

## EN

This lunch box is made from high quality stainless steel (304/18-8) and comes with a silicone strap, a stainless steel fork, and an adjustable divider to separate foods.

It's completely leak proof, due to its clever vacuum release valve system and double-winged, over-molded silicone seal – so you can fill it with whatever you please, but have a read of the use and care first.

### Use & Care

- Make sure to wash your lunch box before first use. The box base, the fork and divider are all dishwasher safe. Please ensure you always wash the lid and strap by hand only.
- To open the box, pull the valve upwards to release the vacuum, then hold the side/corner of the base with one hand and gently lift the lid with the other by pulling at a corner or short side. Please be careful when the box contains liquids.
- To ensure the box is sealed properly, check that the top edges of the base and silicone seal on the lid are clean and dry. Firmly push the lid down on all sides so there are no gaps and then press the valve down. Secure the lid with the silicone strap.

- Do not fill the box above the height of the divider (approximately 1.5cm from the top), otherwise the lid will not close.
- Please be aware that a change in temperature can cause the box to open – as air inside the box warms, it will expand and put pressure on the lid which can force it to lift. Please always use the silicone strap to help keep the lid secure. If you notice the lid has lifted, remove the strap, pull the valve up, push down the lid, then push down the valve and reapply the strap.
- Keep the box flat when possible during transportation.
- The seal on the lid is not removable.
- The base is oven safe; however please note that using the box in the oven could cause discolouration. The divider and lid are not oven safe.
- This box is freezer safe; perfect for food storage.
- Do not use in the microwave.
- Do not use bleach, cleaners containing chlorine, abrasive cleaners or scrubbers on any part of the box as they may dull the finish.

## FR

Notre Boîte en acier est fabriquée d'acier inoxydable de haute qualité (304/18-8), d'un joint et sangle en silicone. Elle inclut une fourchette et un séparateur d'aliments amovible.

C'est la première boîte hermétique en acier inoxydable sur le marché, grâce à son astucieux système de valve de dépression et son joint en silicone surmoulé à double ailes.

### Utilisation et Entretien

- Pour ouvrir la boîte ou relâcher la pression sous vide, tirez la soupape vers le haut pour libérer le vide, puis maintenez le côté/coin de la base d'une main et soulevez doucement le couvercle avec l'autre en tirant sur un coin ou un côté court. Faites attention lorsque la boîte contient des liquides.
- Pour s'assurer que la boîte est fermée et scellée correctement, vérifiez que les rebords de la boîte et le joint en silicone sont secs. Pressez fermement le couvercle sur tous les côtés puis enfoncez la valve vers le bas. Sécurisez la boîte avec la sangle en silicone.
- Ne pas remplir la boîte au-dessus de la hauteur du séparateur/diviseur (environ 1,5 cm du rebord de la boîte), sinon le couvercle ne se fermera pas.
- N'oubliez pas qu'une modification de température peut provoquer le soulèvement du couvercle. Lorsque l'air à l'intérieur se réchauffe, il augmente en volume et peut causer une ouverture. Utilisez toujours la sangle pour maintenir le couvercle en place. Si le couvercle s'est soulevé, tirez la soupape vers le haut, pressez le couvercle et renforcez la valve.
- Pendant le transport, gardez la boîte à plat lorsque cela est possible.
- Le joint en silicone ne se détache pas du couvercle.
- La base et le séparateur passent au four; cependant, notez que l'utilisation de la boîte dans le four peut provoquer une décoloration.
- La boîte peut être mise au congélateur pour la conservation d'aliments.
- Ne pas utiliser au four à micro-ondes.
- La base de la boîte en acier et la fourchette passent au lave-vaiselle. Assurez-vous de toujours laver le couvercle et la sangle uniquement à la main.
- Ne pas utiliser d'agents blanchissants, nettoyants contenant du chlore, des nettoyants abrasifs ou des épurateurs sur la boîte, car ils peuvent dégrader la finition.